

Terms & Conditions – Sharaf DG Offer

الشروط والأحكام – عرض شرف دي جي

1. This offer is valid only for FAB Mastercard Credit Cards, Blue FAB Credit Cards and Dubai First Mastercard credit cards issued in UAE. Transactions on Business and Corporate Credit cards are not eligible for this promotion.	1. هذا العرض صالح فقط لبطاقات ماستركارد الائتمانية من بنك أبوظبي الأول وبطاقات بلو الائتمانية من بنك أبوظبي الأول وبطاقات دبي فيرست ماستركارد الائتمانية الصادرة في الإمارات العربية المتحدة. المعاملات على بطاقات الائتمان الخاصة بالأعمال والشركات غير مؤهلة لهذا العرض الترويجي.
2. This offer is applicable on purchase transactions made at any Sharaf DG stores, https://uae.sharafdg.com/ and/or Sharaf DG mobile app in UAE on the eligible card from 3 February 2025 until 31 December 2025 (both days inclusive).	2. يسري هذا العرض على معاملات الشراء التي تتم لدى أي من محلات شرف دي جي و عبر https://uae.sharafdg.com/ و/أو تطبيق شرف دي جي في الإمارات باستخدام البطاقات المؤهلة من 3 فبراير لغاية 31 ديسمبر 2025 (شاملاً كلا التاريخين).
3. To get the offer, use the eligible card for payment at the store or use the promocode FAB at checkout page.	3. للاستفادة من العرض ، استخدم البطاقة المؤهلة للدفع ، والرمز الترويجي FAB في صفحة الدفع.
4. Minimum purchase amount of AED 1,500 applies to get the offer. Minimum spend excludes delivery costs, any cancelled orders or refunds made on returned items.	4. الحد الأدنى للشراء 1,500 درهم للاستفادة من العرض. لا يشمل الحد الأدنى لقيمة المشتريات تكاليف التوصيل أو أي طلبات ملغاة أو المبالغ المستردة التي تتم على البضائع التي تم إرجاعها.
5. The Cardholders can get a discount subject to a maximum of AED 150 per transaction.	5. يمكن لحاملي البطاقة الحصول على خصم بحد أقصى 150 درهماً لكل معاملة.
6. Offer can be used once per customer per month at any Sharaf DG store or online for either 5% or 10% discount offer.	6. يمكن استخدام العرض مرة واحدة لكل عميل شهرياً في أي من متاجر شرف دي جي أو عبر الإنترنت للحصول على عرض خصم 5% أو 10%.
7. Offer is valid on full-price items only.	7. يسري العرض على السلع ذات السعر الكامل فقط.
8. Two offers cannot be merged together, discount applies on Regular Sharaf DG pricing.	8. لا يمكن دمج عرضين معاً، ويطبق الخصم على أسعار شرف دي جي العادية.
9. Discount does not apply on Sharaf DG member pricing, and on products sold by their parties on www.uae.sharafdg.com .	9. لا يطبق الخصم على أسعار أعضاء شرف دي جي، وعلى المنتجات التي تباع من قبل التجار على www.uae.sharafdg.com .
10. Offer is not valid on Apple, PS5 and Xbox products.	10. لا يسري العرض على منتجات Apple و PS5 و Xbox.
11. Purchase transactions made by primary cardholders as well as transactions made by supplementary cardholders are entitled for this promotion.	11. معاملات الشراء التي يتم إجراؤها من قبل حاملي البطاقات الأساسية وكذلك المعاملات التي يقوم بها حاملو البطاقات الإضافية يحق لهم الحصول على هذا العرض الترويجي.
12. Apple Pay transactions are not eligible for this promotion.	12. لا يسري العرض عند الدفع عن طريق Apple Pay.
13. Offer cannot be used in conjunction with other promotional programs, offers or discount cards.	13. لا يمكن استخدام العرض بالتزامن مع البرامج الترويجية أو العروض أو بطاقات الخصم أو القسائم.
14. Purchase reversals, refunds and transactions disputed by the customer would be excluded from this offer.	14. سيتم استبعاد عمليات إلغاء الشراء والمبالغ المستردة والمعاملات المتنازع عليها من قبل العميل من هذا العرض.
15. The Bank reserves the right, at its absolute discretion, to amend/add/modify/vary/cancel and/or supplement these terms and conditions at any time with prior notification to the Bank's customer and without any	15. يحتفظ البنك بالحق ، وفقاً لتقديره المطلق ، في تعديل / إضافة / تعديل / تغيير / إلغاء و / أو استكمال هذه الشروط والأحكام في أي وقت مع إخطار مسبق إلى عميل البنك ودون أي مسؤولية من أي نوع على البنك أو أي من موظفيه وكياناته.
	16. يحتفظ البنك بالحق في استبعاد أي عميل من هذا العرض الترويجي في أي وقت وفقاً لتقديره الخاص و مع إشعار مسبق للعميل أو تحمل مسؤولية البنك أو أي من موظفيه أو كياناته.

<p>responsibility whatsoever on the Bank or any of its employees and entities.)</p> <p>16. The Bank reserves the right to disqualify a customer from this promotion at any time at its sole discretion and with prior notice to the customer or responsibility on the Bank or any of its employee and entities.</p> <p>17. These Terms and Conditions are governed by and construed in accordance with the laws of the Emirate of Abu Dhabi as applicable and the federal laws of the United Arab Emirates.</p> <p>18. FAB shall not be in breach of its obligations or otherwise be liable to conduct this campaign as a result of any force majeure event. A force majeure event in these terms and conditions, shall mean circumstances beyond the reasonable control of FAB including, amongst other things, acts of God, industrial disputes, pandemic, acts and regulations of any governmental authority in any jurisdiction. In such circumstances, FAB's obligations to the Cardholder shall automatically stand discharged with notice to the customer.</p> <p>19. FAB is not liable for the services/products offered by the Partner. Any service or product related issues or queries should be referred to the Partner directly.</p> <p>20. Any dispute concerning the interpretation of these terms and conditions shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the civil court of the Emirate of Abu Dhabi.</p> <p>21. In addition to the Terms and Conditions of this Offer, as a customer of FAB, your general banking relationship with us will be governed by the general terms & conditions of accounts which can be found on our website at https://www.bankfab.com/-/media/fabgroup/home/personal/terms-and-conditions/fab-general-terms-and-conditions-for-accounts.pdf?view=1 and the FAB Master Conditions for Credit Cards which can be found on our website at https://www.bankfab.com/-/media/fabgroup/home/personal/terms-and-conditions/fab-master-terms-and-conditions-for-credit-cards.pdf?view=1 , which shall apply.</p>	<p>17. تخضع هذه الشروط والأحكام ويتم تفسيرها وفقاً لقوانين إمارة أبوظبي حسب القضاء والقوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة.</p> <p>18. لا يجوز لبنك أبوظبي الأول أن ينتهك التزاماته أو أن يكون مسؤولاً عن إجراء هذه الحملة نتيجة لأي قوة قاهرة. تعني حالة القوة القاهرة في هذه الشروط والأحكام الظروف الخارجة عن السيطرة المعقولة لبنك أبوظبي الأول بما في ذلك، من بين أمور أخرى، القضاء والقدر والنزاعات الصناعية والأوبئة والأفعال واللوائح الصادرة عن أي سلطة حكومية في أي إمارة قضائية. في مثل هذه الظروف، سيتم إعفاء بنك أبوظبي الأول من التزاماته تجاه حامل البطاقة تلقائياً مع تقديم إشعار للعميل.</p> <p>19. لا يتحمل بنك أبوظبي الأول المسؤولية عن الخدمات/المنتجات التي يقدمها الشريك. يجب إحالة أي مشكلة أو استفسار متعلق بالخدمة أو المنتج إلى الشريك مباشرة.</p> <p>20. يجب تقديم أي نزاع يتعلق بتفسير هذه الشروط والأحكام إلى الاختصاص القضائي الحصري للمحكمة المدنية لإمارة أبوظبي.</p> <p>21. بالإضافة إلى شروط وأحكام هذا العرض ، بصفتك أحد عملاء بنك أبوظبي الأول ، ستخضع علاقتك المصرفية العامة معنا لشروط والأحكام العامة للحسابات التي يمكن العثور عليها على موقعنا الإلكتروني على https://www.bankfab.com/-/media/fabgroup/home/personal/terms-and-conditions/fab-general-terms-and-conditions-for-accounts.pdf?view=1 و الشروط الرئيسية لبطاقات الائتمان التي يمكن أن تتوفر على موقعنا على https://www.bankfab.com/-/media/fabgroup/home/personal/terms-and-conditions/fab-master-terms-and-conditions-for-credit-cards.pdf?view=1</p>
--	---